

№ 101 (926) Четверг 10 октябрь 1940 аре
10 тй арзэ потэ

КОММУНАЛЕ СЮРЕС

Редакциялэн адресэз:
Поселок Балезино, УАССР,
Советской ульча, № 9.

Дуныз 5 копейка

ВКП(б)-лэн Балезино райкомезлэн но райсоветлэн исполкомезлэн органы

Общественной пудо вордонлы бадзым саклык

„Колхоз'ёсын общественной пудо вордонэз жутон сярсысь“ партилэн но правительство лэн постановленизы потэм дырысен кык арлэсь но трос ортчиз ни. Нош со постановлениез уж вылын быдэстон районамы неудовлетворительно мынэ.

1 октябрьлы 1940 аре бадзым сюрэ пудоослэн йырлыдыз государственной план 97,8 процентлы гинэ тырмытэмын, ыж'ёс'я 85 процентлы, парсьёс'я 83,3 процентлы гинэ. Тужгес ик районамы урод уж мынэ пудо маткаослэсь йырлыдзэс будэтон'я. 1-тй октябрьлы солэн планэз скал'ёс'я 66 процентлы гинэ быдэстэмын, ыж'ёс'я—30 процентлы, парсьёс'я—46 процентлы гинэ.

Общественной пудо вордонэз жутон сярсысь чидантэм ляб сюрэське „Усть Пызеп“ но Сюрсвай колхоз'ёсын, Та колхоз'ёслэн председателёссы Ворончихин но Невоструев, СТФ организовать карыны чик уг но малпасько, кудйз луэ партилэсь но правительстволэсь решенизэс быдэс'яны мылзы потымтэен. Районамы та дырозь 7 колхоз'ёсын тылобурдо вордон фермаос организовать карымтэ на.

Син артэ ик вань сельсовет'ёс, куд'ёсыз колхоз'ёсын общественной пудо вордонэз жутонлы туж умой относиться карысько. Кылсарысь, Турецкой сельсоветысь колхоз'ёс общественной пудо вордон планзэс сюрэ процентлы

тырмытэмы, Воегуртской сельсоветысь колхоз'ёс нош сюрэ процентлэсь но мултэсэн тырмытэмы. Пудо вордон планзэс тырмытонлань вуттызы ни Бозгонской но Быдышевской сельсовет'ёс но.

Общественной пудо вордон планзэс тырмытон уже чидантэм бере кылё Пыбынской, Наговицынской, Балевиной но Пышкецкой сельсовет'ёс. Пудо вордон'я государственной план сельсовет'ёссы, колхоз'ёссы кемалась лэземын ни, нош та сельсовет'ёслэн со лэзем планзэс быдэстыны мылзы уг поты.

Озы ик верано луэ сое но, тросаз колхоз'ёсын урод ужпум пудоосты толйтыны дасяськон сярсысь но. Потемкино колхозын но мукет'ёс аз пудоосты толйтыны гид'ёссы кулээз'я дасьтымтэ. Та вылй верам тырмытэ уж'ёсты палэнтны сельсовет, колхоз председателёссы али сюрэськытэк но кызыны но уг луы соин, что дыр матэктэмын ини пудоосты стойловой периодэ пуктыны. Колхоз председателёс азыны али ответственной задачеен луэ та матысь нунал'ёсы пудоослы гид дасянез одно ик быдэстыны, Толалтэ азелы дасяно пудо гид'ёсты шунытэсь но чылкытэсь. Умой организовать кароно толалтэ азелы пудоосты утялтонэз. Зэмос, уж вылын быдэстыны кулэ партилэсь но правительстволэсь „Общественной пудо вордонэз жутон сярсысь“ постановленизэс.

Предоктябрьской чашатсконэ пырыськызы

Кыкетй чугун сюрес лэсьтонын ужасьёс но служащйёс предоктябрьской социалистической чашатсконэ пырыськызы. У ж а с ь ё с чашатскыса ужаны куспазы договор гожтызы. Октябрьской торжестволэн нуналыз ае сйзыса, соос нылетй кварталлы тупатэм планэз строительствоя мултэсэн быдэстон вылысь конкретной обязательствоос басьтызы.

Кылсарысь, Ашихминлэн бригадаез, Шулятьевлэсь бригадаез сьбраз отиз Нош татын 60 мурт стахановец'ёс ляд'ясько, соос техминимум сётэ но стахановской школаын дышетско. Озы строительствон ныль стахановской бригадаос ляд'ясько, куд'ёсыз асьсэлэсь ужзэс умой освоить карыса но ужан нуналзэс уплотнить карыса ужаны тупатэм нормаоссэс 130 процентлы быдэс'яло.

Татын толалтэ азелы но умой дасясько, барак'ёс умой но шунытэсь тупат'ямын, со сяна татын ужасьёслэсь сиськонзэс умоятыны понна столовой устыське.

Таин чаш ик кыкетй сюрес лэсьтонын трос тырмытэ интыосыз но вань на. Кылсарысь, участокин 400 котыр ужасьёс ляд'ясько, нош соос

пöнын вокыче культурно массовой уж уг нуыськы. Партийно-комсомольской но профсоюзной организациос та пумысен вокыче ужрад'ёс уг кутэ. Бордгазет уг поты, ужасьёслэн урод но умой у ж а м з ы доскаос вылын уг возматско. Стахановец'ёслэн ошйт'ёссы туж ляб передаваться карыське.

8 тй октябре 1940 аре татын партийной собрание ортчиз. Партийной собраниян участоклэн начальникезлэсь Зуб эшлэсь 3-тй кварталэ тупатэм планлэн тырмемез сярсысь докладзэ кылзиз, нош планзэ 34 процентлы гинэ быдэстэмын, ужасьёслэн кужымзы но кытчы ярантэм урод организовать каремын, соин ик трудлэн производительностьез улын, кылсарысь, Корепановлэн бригадаез но Ярославской прорабской пункты.

Первичной партийной организация 3-тй кварталэ тупатэм планлэсь тырмемез туж лябен ляд'яз. Нош 4-тй кварталлы тупатэм планзэ сюрэ процентлы быдэстон вылысь каждой коммунист аслаз вылаз конкретной обязательство басьтыз, октябрьской праздникез вылй показателёсын пумитаны.

Яковлев.

Кын улэ гырон план мултэсэн быдэстэмын

Балезино МТС кын улэ гырон планзэ трослы мултэсэн быдэстэмын. План'я 6677 гектар гыроно ке вал МТС гырыз 6703 гектар.

Кын улэ гыроннын тракторной бригадаос вань мылкыдзэс поныса ужазы, озы ужа са бригадаослэн бригадир'ёссы вылазы басьтэм обязательствоосэс мултэсэн тырмытэмы. Кылсарысь, одйгетй номеро тракторной бригада, бригадирез Волков Федор Иванович, 704 гектар интые 844 гектар гырыз, 12 номеро бригада, бригадирез Корепанов Платон Михайлович, 610 гектар интые, гырыз 767 гектар.

Озы ик одйгетй номеро тракторной бригадаос тракторист'ёс но аслазылэн ужазы честно относиться карыськыса, тракторлы быдэ 55 гектар гырон интые, гырыз 130-150 гектар. Гыремлэн качествоез умой.

Балевиной МТС кутсаськон планзэ но мултэсэн быдэстэмын. 1-тй октябрылы вераса 138 процентлы тырмытэмын. Лыдын вераса 4002 тонна интые, кутсаз 7537 тонна. Тракторист'ёс кустын паськыт вöлмытэмын социалистической соревнование.

Волков.

И В О Р Т О Н

12-ти октябре 1940 аре 8 часэ чукна Балезино поселоке, райпарткабинетлэн помещенияз отиське трудящйёслэн депутат'ёссылэн Балевиной районной Советсылэн IV сессиез.

ЭСКЕРОНО УЖПУМЕС:

1. 1940 арын сельскохозйственной уж'ёслэн йылпум'яськемзы сярсысь. Докладчик райзолэн заведующеез ДОВГИХ эш.

2. Районнын здравоохраненилэн состояниез сярсысь. Докладчик райздравотделлэн заведующеез ТЮТИН эш.

Сессие райсоветлэн депутат'ёсызлы ваньмызлы одно ик отем дыре лыктоно.

Райсоветлэн исполкомез.

Трудовой резерв'ёсты кылдытон сярсысь Указэз умоято

Балевиной средней школаысь дышетскисьёс „СССР-лэн Государственной трудовой резерв'ёсыз сярсысь“ СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь Указэз жутскем мылкыдэн пумитаны. „Партия но правительство Советской Союзлэсь промышленностьэсэ жутон понна, квалифицированной кадр'ёсты кылдытон понна сюрэське“—шуизы дышетскисьёс.

Советской Союзысь трудящйёслэн благосостоянизылэн уровенез арысь-аре будэ, озы бере дышетскем понна дун тыронэз мон шонерен ляд'ясько“,—шуэ районной средней школаын дышетскись Фаина Тронина.

Указэз дан'яса средней школаысь дышетскисьёс отлично гинэ дышетскыны ас аязы ужпум пуктызы.

ЗАЕМЛЫ КОНЬДОН ТЫРЫМТЭ

Юдинской сельсоветысь „Трактор“ колхозлэн председателез Марьин коньдон огазеянэн быдэс сельсоветэз бере кельтэ. Марьин эш та дырозь заемлэсь значенизэ валаса ёз на быдэсты, кудйз государстволэсь оборонной мшсьсэ юматэ но трудящйёслэсь культурно-просветительной улонзэс жутэ.

Районнысьтымы куд-ог сельсовет'ёс коньдон тыронзэс сюрэ процентлы быдэстызы ни. Нош Марьин та дырозь одйг копейка но заемлы коньдон ёз на тыры. Озы ик страховоизэ но уг малпаськы тырыны.

„Трактор“ колхозын фермаосты укомплектовать кароно чидантэм ляб мынэ.

Биянов.

Всеобщой войнкой обязанность сярсысь Законэз ватсан сярсысь

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

Всеобщой войнкой обязанность сярсысь 1 сентябре 1939 арын СССР-лэн Верховной Советэныз кутэм законэз таке статьяосын ватсано:

1. Действительной военной службе басьтэм гражданысь войнкой частьёсы лыктоно луэ асьсэлэн нуллыны ярась дйськутэнызы, бордазы мед луозы: одйг пара улй белье, одйг дэрем яке куртка, одйг брюки, нуллыны ярась пыдукучан (сапег яке ботинка), шуныт пальто яке ватной куртка, йырын нуллон (головной убор) но ас арберностэ тырыны мешок.

Действительной военной службе зачислить карем'ёссы войнкой части вуэм безазы казенной военной омунирование сётиське тупатэм нормая, нош призывниклэн аслаз арберностэ басьтысько войсковой частьёсы солэн действительной военной службыын ултояз чоже войсковой склад'ёсын возён понна.

2. Рядовой но младшой начальствующой составез войнкой частьысь запасэ лэзькы соос кысысь военной омунирование басьтыськыса ваньмыз сётиське войсковой склад'ёсы, нош соослы сётиське асьсэ дйськутсы.

СССР лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн

Председателез М. КАЛИНИН.

СССР лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн

Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль, 4 октябре 1940 арын.



Суред вылын: Чусовой шурлэн тусыз „Дыроватые ребра“ нимо инты дорысен адське.

Граница съорысь ивор'ес

Китайын военной действиос

Центральной фронтын Нанкин районин действова...

Китайской источник'еслэн сведениоссыя, сентябрь толэ...

Северной фронтын Шанси провинцилэн портэм инт...

Сычуань провинцие бомбардировать карон Японской самолет'еслэн куинь...

Шанхайын террористической акт

Шанхай, 5 октября (ТАСС). 3 октября, 11 часэ жытазе тодмотэм мурт'ес „Пивбао“...

АНГЛО-ГЕРМАНСКОЙ ВОЙНА Германской командованилэн сводкаез

Берлин, 5 октября. (ТАСС). Германской информационной бюро германской армилэн...

„Германской авиацилэн кужмоесь соединениосыз толонуназе но уийн азинлыкко бомбардировать каризы Лондонсь портовой сооружениосы, пр...

Англилэн восточной побережия дорын бадзымесь бомбаос куштылэмын вал судноослэн куинь караванзы вылэ. Сбремень кыкыз бадзымесь торгово...

Англия вадьсыз воушпий газетлэн зданиез доры автомашинаеч лыктыса, гранатаос куштызы но соку ик кошкызы...

„Пивбао“ усьтйськи Шанхайын кык арняс талэсь азьло. Солэн издательсыз ванцинвеец'ес луо.

бойёс дыр'я противниклэн 30 самолет'есыз быризы. Германской самолет'ес ас базаосазы 7-эз ёз берытске“.

Берлин, 6 октября. (ТАСС). Германской информационной бюро ивортэ, что 5 октябре Лондон вадьсын но южной графствоос вадьсын воздушной бойёс мынон дыр'я усь кытэмын вал 29 английской истребительёс. Витез германской истребительёс ас базаосазы ёз вуэ ни.

5 октябре бомбардировать каремын Темза выльсь Лондонской дж'ёс, озы ик бадзым значение басьтыз военной предприятиос. Германской авиацилэн действоосыз Лондон дорысен юго-восток но восток пала вёлмызы. Озы ик налет'ес лэстымын вал железнодорожной сооружениос вылэ. Бомбардировка бере бадзымесь тылпуос жутскизы.

Ленинлэн ниманыз нимам колхозысь Г. Ф. Назаровлэн стахановской звеноез (Бузулукско́й район, Чкаловской область) 1939 но 1940 арын просолэсь гектарысь быдэн 22 центнер урожайэ басьтыз. Назаровлэн звеноез ВСХВ-лэн участникеныз луэ. Солэн звеноез 1941 арын но выставканы участвова...



Суред вылын: Колхозной лабораторилэн заведующоюз И. Т. Побежимов (цаллянысез) Назаровлэн стахановской звеноосытыз колхозницаосын беседа ортчытэ. Бурпалаз сылэ Г. Ф. Назаров—колхозлэн звеньевооз.

Аслэстыз ужэ умой быдэс'я

Калинин Иван Платонович Бурино МТС-лэн трактористэныз кык ар ужа ни. Ужан опытез солэн туж бадзым.

Туэ сезонэ солы план'я ваньзэ 208 гектар gyroно вал, со гырыз ни 295 гектар, гыремезлэн качествоз туж умой, вальсы кадь кельтэмын. Мурдалазэ 20 сантиметр гыре.

И. П. Калинин эш али планлэсь вылтй гыре ни. Гужем сезон кутскемлэсь азбыл ик со аслаз азыпалаз пунктыз задачаен МТС-эн сётэм план'я гыронэз мултэсэн быдэстыны.

Калинин эш 9 номеро тракторной отрядын ужа (отрядлэн бригадирез М. Ф. Емельянов эш). Соос нырысь ик гужем азелы трактор'ёсты умой дасьтон сярэсь малпась изы. Ремонтын ужазы М. Ф. Емельянов, А. М. Ворончихин но...

мукег'есыз. Трактор'ёс вакчи дыр куспын тупат'яса быдэстымын вал.

—Котыкыче машиналы дыраз технической уход кулэ, —шуэ Иван Платонович,— сое дыраз утялтоно, дыраз вёяно. Тракторезлэсь умойтэмзэ Калинин солэн куараез'я ик вала ни. Ужаны кутскемезлэсь азбыл со тракторезлэсь ваньзэ гайкаосэ, балт'ёсэ эскере, чылкыт суря. Нош ужан дыр'яз пичи маке но сьорыскон луэ ке, со ку ик тупат'яса борды кутске. Озы тракторэз умой утялт'яса Калинин эш туэ прочэс авариятэк ужаз.

Иван Платонович али планлэсь вылтй гыре ни. Гужем сезон куспын со ваньзэ 5/2 трудодень ужаз ни. Планлэсь мултэс ужоме, почна МТС солы трудодень прогрессивкыз начислять каре. Ужан куспаз Калинин туэ сезонэ 582 килограмм горючей экономить карыз. Гыре колесной тракторен.

Тракторист'ёс пдылн пасыкыт вёлмытэмын социалистической соренование. Куспазы чошаткыса И. П. Калинин 3 октябре кын улэ гыроньы сменаыз 9 гектар гырыз.

Озы ик умой быдэс'я аслэстыз ужэ 9 номеро тракторной отрядлэн бригадирез М. Ф. Емельянов но. Со аслаз бригадаяз сезонлы тупатэм планзэ гырыса мултэсэн быдэстыз. Ужлэн азиялыкэз луиз нырысь ик со пумысен, что татын умой вал тупат'ямын гужем азе трактор'ёс. Со сяна ужан дыр'я соослы умой нуыськыз технической уход, ужан организовать каремын вал кык сменалы.

Буринской МТС-лэн 9 номеро тракторной отрядэз азпаньын но умой быдэс'ялоз азлэстыз ужэ.

К. Леконцев.

Колхозной доход'ёсты шонер, по-хозяйски люконо

Куд-ог колхоз'ёс, кылем ар'ёсы асьсэлэсь доход'ёссыз люкылыса, асьсэлэсь общественной хозяйствозэс пасыкытатонлы средствооссыз почти ёз кельтылэ, ёз кельтылэ кулэ луись семенной, фуражной но мукег страховоной фонд'ёсты вуоно арын недород луон случайлы. Артельной доход'ёсты сыче неразум ой люкылэмен сэрэн ко хозяйник'ёс ачизэлы вредить карылызы, мукег сямен вераса, соослэн общественной хозяйствозы, резерв'ёслэсь лишиться карысыкыса, нормально развиваться карысыкыны ёз быгатылы.

ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэз но СССР-лэн Совнаркомез „Ю октон-калтон но сельскохозяйственной продуктаосы дасян сярэсь“ асьсэлэн постановлениясы сыче практикаез мыдланен признать каризы но колхоз'ёслы косязы октам урожайэ шонер уже кутонэн обеспечить карыны.

Колхозной строез юматов но колхозник'ёслэн благосос...

тоянызылэн будон интерес'ёссы куро, чтобы коть куд колхоз урожайэ люкон дыр'я, ВКП(б)ЦК-лэн но СССР-лэн СНК-езлэн постановлениянызы но сельскохозяйственной артельлэн уставеныз возьматэм порядкез одно ик соблюдать мед кароз. Нырысь ик колхоз тупатэм дыр'ёсы зернопоставкаос'я государственной обяыательствоосы тырмытэ, недоимкаосы тыре, семенной ссудаосы берыктэ, МТС-лы ужамез поина натуро плата тыре но контрактациос'я договор'ёсты быдэстэ. Собиере колхоз кылдытэ вань тупатэм общественной фонд'ёсты—семенной но фуражной, страховой семенной но фуражной, страховоной продовольственной фонд но фонд вспомоществования. Общей собранилэн решениез'я государственности но рынокын вузаны продукция вис'яске на. Ваньмыз кылем продукция трудоденьёс'я люкыське.

Партилен ЦК езлэн но правительстволэн решенизыз зерновой культураослэсь стра...

хвой семенной фонд'ёс годовой потребносты пумит 15 процент размерен кылдытйське, нош засушливой областьёсысь колхоз'ёсын (Саратовской, Западно-Казахстанской, Ахтюбинской но Немцев Поволжья АССР-ын)-20 процент размерен. Продовольственной страховоной фонд кылдытйське 2 процент размерен продовольственной культураослэн валовоной сборзы пумит.

Октам урожайэ шонер использовать карем примерен служить карыны быгатэ Ростовской областьюсь, Сальской районьы Ленинской комсомоллэн ниманыз нимам колхозын доходлэсь натуральной частьсэ предварительной люкон. Котыкуд гектарысь быдэн 129 пуд ю тысь октыса, та колхоз государство азын аслэстыз обяыательствозэ тырмытэм бере но ю кидысэз кысьтэм бере быгатэ вал трудоденьлы быдэ почти быдэн пуд нянь сётыны. Но колхозник'ёс та ложной сюрес вылэ султэмысь отказаться карысыкызы но котымалэсь азыло сьюлмасыкызы асьсэлэн общественной хозяйствозы понна, кудыз луэ...

соослэн благополучизылэн отноваенызы. Вуоно арын удалытэм случайлы Ленинской комсомоллэн ниманыз нимам артельсысь колхозник'ёс страховоной семенной фондэ 260 центнер, страховоной продовольственной фондэ 445 центнер ю тысь вис'язы. Колхозник'ёс трудоденьлы быдэн 5,5 килограмм ю тысь но быдэн 6 манет но 50 копейка коньдонэн басьто на. Общественной фонд'ёсты кылдытон, тужгес их пудолэн будэ мез понна сьюлмасыкыс, колхозник'ёслы вуоно арын эшшо но полновесной трудоден обеспечить кароз.

Денежной доход'ёсты люкон дыр'я котыкуд колхоз озы ик котымалэсь азыло сьюлмасыкыно луэ аслаз общественной хозяйствозэсэн азпаньын будонэз сярэсь. Басьтэм денежной д'ход'ёс пдылэсь колхоз нырысь ик обяызан луэ законэн тупатэм государственной налог'ёсты тырыны, страховоной платеж'ёсты тырыны но коньдонэн басьтоно ссудаосы барыктыны. Со бере коньдон вис'яске на неделимой фондлы. Зерновоной район'ёсын денежной доход'ёслэсь 12-15 процент, нош...

технической культурао но пудо вордон район'ёсын-15-20 процент. Со сяна покрываться карысько кулэ луись расход'ёс текущей производственной но культурной кулэсысько'ёслы. Колхоз'ёслэл административно хозяйственной расход'ёс денежной доход'ёсызлэн 2 процентлэсь кулэс медам луэ. Вань кылем денежной д'ход'ёс трудоденьёс'я люкысько.

Партилен но правительстволэн указаниоссылэн соответствииз, вань колхозник'ёслэн участвовать каремын улсын ортчытэм доход'ёсты люкон артельной хозяйствозэ азпаньын будэтон но юзмагон, колхозной крестьянстволэн благосостоянилен будон залогеныз луоз. Соин ик доход'ёсты люкыны коты куд колхоз умой умой дасясыкыно луэ, солы понна шонер, по-хозяйски лыд'яно аслэстыд вань д'ход'ёстэ но расход'ёстэ.

СССР лэн Земледелия Наркомезлэн заместителез С. Чуенков.

Зам. редактора П. Т. Алексеев. Поттись райсоветлэн исполкомез,